

AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG			
DBB	145/2019	CIG	786225386B
CPV	30213000-5 Computer Personali 30213000-5 Personal Computer		
RUP	Richard Mittermair	Data Nomina Datum Ernennung	08.10.2020
OGGETTO GEGENSTAND	Affidamento di un incarico di locazione operativa per la fornitura e sostituzione di personal computer e monitor e relativi servizi di assistenza tecnica e di manutenzione per la durata di anni cinque – Codice gara: EUC 2015 HW ***** Vergabe eines Operating-Leasingvertrags für die Lieferung und den Ersatz von Personal Computern und Monitoren inklusive technischer Unterstützungs- und Wartungsdienste für einen Zeitraum von fünf Jahren - Ausschreibungscode: EUC2015 HW		
RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN			
DBB	397/2021	CIG	898607687F
☐	La modifica o la variante non comporta una modifica nell'importo contrattuale. Die Änderung oder Variante bringt keine Änderung des Gesamtbetrages mit sich.		
☒	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich, welche aber nicht im ursprünglichen CIG Betrag inbegriffen ist.		
☐	La modifica o variante comporta una modifica nell'importo già incluso nel CIG originario. Die Änderung oder Variante bringt eine im ursprüngliche CIG Betrag inbegriffene Betragsänderung mit sich.		
OGGETTO GEGENSTAND	Variante a contratto 145/2019 EUC 2015 CIG 786225386B – proroga fino al 28/02/2022 ***** Variante zum Vertrag 145/2019 EUC 2015 CIG 786225386B - Verlängerung bis 28.02.2022		
VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	€ 197.720,00 senza IVA. / Geschätzter Betrag in Euro, ohne MwSt. Per il calcolo del valore stimato delle parti inerenti attività di sviluppo è stato utilizzato il metodo "Early & Quick Function Point analysis". ***** Für die Berechnung des geschätzten Werts der die Entwicklungstätigkeit betreffenden Teile wurde die Methode „Early & Quick Function Point Analysis“ angewandt.		
Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis

Proroga di 3 mesi, dal 01.12.2021 al 28/02/2022 ***** Verlängerung um 3 Monate, vom 01.12.2021 bis 28.02.2022	1	€ 195.300,00	€ 195.300,00
Migrazione posti di lavoro nella sede degli Uffici Provinciali a Roma ***** Migration von IT-Arbeitsplätzen (Workstation) in die Provinzbüros in Rom	1	€ 2.420,00	€ 2.420,00
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 197.720,00
CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF			
In data 08/11/2021 è stato pubblicato un appalto specifico per l'affidamento del servizio di manutenzione delle postazioni di lavoro nell'ambito del sistema dinamico di acquisizione della PA per la fornitura di prodotti e servizi per l'informatica e le telecomunicazioni (SDAPA ICT) sulla piattaforma di Consip, MEPA. Per tale motivo, nelle more dell'espletamento della procedura volta ad individuare un nuovo fornitore aggiudicatario, si intende prorogare il servizio in essere fino al 28.02.2022. Tale necessità è dettata dalla natura di pubblica utilità del servizio oggetto della presente determina che non può essere in alcun caso interrotto e deve, quindi, essere garantito senza soluzione di continuità. ***** Am 08.11.2021 wurde ein spezifischer Vertrag für die Vergabe des Wartungsdienstes für Workstations im Rahmen des dynamischen Beschaffungssystems für die Lieferung von Produkten und Dienstleistungen für IT und Telekommunikation (SDAPA ICT) auf der Consip-Plattform MEPA veröffentlicht. Aus diesem Grund soll der bestehende Dienst bis zum Abschluss des Verfahrens zur Ermittlung eines neuen Anbieters bis zum 28.02.2022 verlängert werden. Diese Notwendigkeit ergibt sich auf Grund der Dauer des öffentlichen Verfahrens für diesen Dienst. Der Dienst muss ohne Unterbrechung garantiert werden. testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde)			
ANALISI DI MERCATO E COSTI - MARKTANALYSE UND KOSTEN			
Si è provveduto a chiedere un'offerta aggiornata ad ACS per la fornitura e sostituzione di personal computer e monitor e relativi servizi di assistenza tecnica e di manutenzione unitamente al costo del riscatto dell'intero parco macchine. ACS wurde um ein aktualisiertes Angebot für die Lieferung und den Austausch von Personal Computern und Monitoren inklusive technischer Unterstützungs- und Wartungsdiensten sowie um die Kosten für die Ablösung des gesamten Maschinenparks gebeten. testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde)			
OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER			
☒	Stesso fornitore - Gleicher Lieferant		
☐	Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant		
NOME - NAME	ACS Data Systems Spa		

P.IVA - MWST	00701430217			
C.F. - ST.NR.	00701430217			
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via Negrelli n. 6 – 39100 Bolzano			
PEC- ZEP	pa.bz@pec.acs.it			
REFERENTE	Luis Plunger			
FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/JA - ID: ITS01	☐ NO/NEIN	
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Penali - Pönale		☒ SI/JA	☐ NO/NEIN	
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung		Proroga di 3 mesi Servizio di assistenza - trimestrale posticipata Migrazione posti di lavoro nella sede degli Uffici Provinciali a Roma - mensile posticipata ***** Verlängerung des Wartungsdienstes um 3 Monate: - Trimestral nachträglich Arbeitsplatz Migrationsdienst – Büros der APB in Rom: - Monatlich nachträglich		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R002 - RUN_0484	10SA0001	E210015200	100,00	€ 197.720,00
SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS				
TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES				

☐	Servizi o forniture supplementari da parte del contraente originale che si sono resi necessari e non erano inclusi nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente risulti impraticabile per motivi economici o tecnici (necessità di rispettare i requisiti di intercambiabilità o interoperatività tra attrezzature, servizi o impianti esistenti forniti nell'ambito dell'appalto iniziale) e questo comporti per IAA notevoli disguidi o una consistente lievitazione dei costi. <u>L'eventuale aumento di prezzo non deve eccedere il 50% del valore iniziale del contratto</u> (art. 48 co. 2 lett. b) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. b) D.Lgs. 50/2016). Zusätzliche Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer, die erforderlich geworden sind und nicht in den ursprünglichen Auftragsunterlagen vorgesehen waren, wenn ein Wechsel des Auftragnehmers aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen Notwendigkeit die Voraussetzungen wie die Austauschbarkeit oder Kompatibilität bei Ausstattung, Dienstleistungen oder Vorhandener im Bereich des Auftragsbeginns versehenen Einrichtung zu beachten) und beträchtlichen versehen oder Zusatzkosten für den öffentlichen Auftraggeber mit sich bringt. <u>Eine Preiserhöhung darf jedoch nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags betragen.</u> (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. b) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe. b) GvD 50/2016).
☐	Variante in corso d'opera (necessità di soddisfare tutte le seguenti condizioni): a) la necessità di modifica è determinata da circostanze imprevedute e imprevedibili e quindi la modifica che non poteva essere originariamente prevista da un'amministrazione diligente (es. sopravvenienza di nuove disposizioni legislative o regolamentari o provvedimento di autorità o enti preposti alla tutela di interessi rilevanti); b) la modifica non altera la natura generale del contratto; c) l'eventuale aumento di prezzo non è > al 50% del valore del contratto iniziale. (art. 48 co. 2 lett. c) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett.c) D.Lgs. 50/2016). Varianten während der Bauausführung (Notwendigkeit alle der folgenden Bedingungen zu erfüllen): a) die Notwendigkeit der Änderung ist aufgrund von nicht vorhersehbaren Umständen bestimmt und demnach könnte diese nicht ursprünglich von einer sorgfältigen Verwaltung vorausgesehen werden (z.B. neue Gesetze oder Verordnungen oder Maßnahme der Behörde oder der zuständigen Körperschaft zum Schutz von relevanten Interessen); b) der Gesamtcharakter des Auftrags verändert sich aufgrund der Änderung nicht; c) eine etwaige Preiserhöhung beträgt nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. c) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe c) GvD 50/2016).
☐	Nuovo contraente che si sostituisce a quello cui IAA aveva inizialmente aggiudicato l'appalto a causa di una delle seguenti ragioni: ☐ Clausola di revisione prevista contrattualmente; ☐ Causa di morte o per contratto, anche a seguito di ristrutturazioni societarie, comprese rilevazioni, fusioni, scissioni, acquisizione o insolvenza. L'operatore economico che succede deve soddisfare i criteri di selezione qualitative stabiliti inizialmente, purché ciò non implichi altre modifiche sostanziali al contratto; ☐ IAA si assume gli obblighi del contraente principale nei confronti dei suoi subappaltatori. (art. 48 co. 2 lett. d) punto 1) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. d) D.Lgs. 50/2016) Neuer Auftragnehmer, als Ersatz für den ursprünglich von SIAG erwählten Auftragnehmer aus einem der folgenden Gründe: ☐ eindeutige Formulierte Überprüfungsklausel;

	☐ Todes- oder Vetragsfall, auch in Folge einer Unternehmensumstrukturierung – einschließlich Übernahme, Fusion, Erwerb oder Insolvenz. Der darauffolgende Auftragnehmer muss die ursprünglich festgelegten qualitativen Eignungskriterien erfüllen sofern dies keine weiteren wesentlichen Änderungen des Auftrags zur Folge hat; ☐ SIAG übernimmt selbst die Verpflichtungen des Hauptauftragnehmers gegenüber seinen Unterauftragnehmern. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe d) Punkt 1) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe d) GvD 50/2016)
☐	Modifica che a prescindere dal suo valore non è considerata sostanziale . (art. 48 co. 2 lett. e) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett e) D.Lgs. 50/2016). Änderung , die unabhängig von ihrem Wert, nicht wesentlich ist. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. e) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe e) GvD 50/2016).
☐	Modifica che non supera la soglia comunitaria e che non supera il 10% del valore iniziale del contratto. Tale modifica non altera la natura complessiva del contratto. il valore è accertato sulla base del valore complessivo netto delle successive modifiche. (art. 48 co. 4 L.P. 16/2015 e art. 106 co. 2 D.Lgs. 50/2016) Änderung, die die EU-Schwelle und 10% des ursprünglichen Auftragswert nicht übersteigt. Der Gesamtcharakter des Auftrags darf sich allerdings aufgrund der Änderung nicht verändern. (Art. 48 Abs. 4 L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs. 2 GvD. 50/2016)
☒	Proroga tecnica limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure utili per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per SIAG (art. 106 co. 11 D.Lgs. 50/2016) Technische Verlängerung begrenzt auf die unbedingt notwendig erforderliche Zeit für den Abschluss der Verfahren zur Ausfindigmachung eines neuen Auftragnehmers. In diesem Fall muss sich der Auftragnehmer an die selben Preise, Abmachungen und Auftragsbedingungen, die im Vertrag vorgesehen sind, halten. (Art. 106 Abs. 11 GvD 50/2016)
ALLEGATI - ANLAGE	
☒	Ricevuta CIG
☐	DUVRI
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
☐	Calcolo del valore stimato Berechnung des Schätzwertes
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte/ Marktanalyse: Angebote der Firmen
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA / CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	

Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____